

Legally responsible person

Producer
Firma Handlowa LEAN
Oświatowa 44
Zawiercie
42-400
zamowienia@leantoys.pl
884 877 700

EN: Product identified by EAN number 5905991031086

is subject to following safety information:

PL: Produkt identyfikowany numerem EAN 5905991031086

jest zaopatrzony w następujące informacje dotyczące bezpieczeństwa

DE: Das mit der EAN-Nummer 5905991031086

gekennzeichnete Produkt ist mit den folgenden Sicherheitsinformationen versehen:

FR: Produit identifié par le numéro EAN 5905991031086

est soumis aux informations de sécurité suivantes:

NL: Product geïdentificeerd met EAN-nummer 5905991031086

is onderhevig aan de volgende veiligheidsinformatie:

SV: Produkt identifierat med EAN-nummer 5905991031086

är försett med följande säkerhetsinformation:

IT: Prodotto identificato dal numero EAN 5905991031086

è soggetto alle seguenti informazioni sulla sicurezza:

Produkt nie jest zabawką ? przeznaczony wyłącznie dla osób dorosłych lub osób pod odpowiednim nadzorem. Stosować zgodnie z przeznaczeniem, wyłącznie do zaciskania tulejek kablowych odpowiednich do parametrów w narzędziu. Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że przewody nie są pod napięciem ? ryzyko porażenia prądem. Używać odpowiednich środków w ochrony indywidualnej (np. rękawic roboczych, okularów ochronnych). Nie wkładać palców ani innych części ciała pomiędzy szczęki zaciskarki ? ryzyko zranienia. Nie używać narzędzia, jeżeli jest uszkodzone, skorodowane lub ma luźne elementy ? może to prowadzić do obrażeń lub nieprawidłowego zacisku. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie używać w pobliżu urządzeń ognia, wysokiej temperatury ani w środowisku wilgotnym, które może powodować korozję elementów w metalowych. Złote lub uszkodzone tulejki utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Product is not a toy — intended for adults only or persons under appropriate supervision. Use only as intended, solely for crimping cable ferrules appropriate to the tool's specifications. Before starting work, make sure the conductors are not live — risk of electric shock. Use appropriate personal protective equipment (e.g., work gloves, safety glasses). Do not place fingers or other body parts between the crimping jaws — risk of crushing. Do not use the tool if it is damaged, corroded, or has loose parts — this may lead to injury or improper crimping. Keep out of reach of children. Do not use near sources of fire, high temperatures, or in a humid environment that may cause corrosion of metal parts. Dispose of worn or damaged ferrules in accordance with local regulations.

Produkt ist kein Spielzeug — nur für Erwachsene oder Personen unter entsprechender Aufsicht bestimmt. Nur bestimmungsgemäß verwenden, ausschließlich zum Crimpen von Aderendhülsen, die den Parametern des Werkzeugs entsprechen. Vor Arbeitsbeginn sicherstellen, dass Leitungen spannungsfrei sind — Gefahr eines elektrischen Schlages. Geeignete persönliche Schutzausrüstung verwenden (z. B. Arbeitshandschuhe, Schutzbrille). Finger oder andere Körperteile nicht zwischen die Backen der Crimpzange legen — Quetschgefahr. Das Werkzeug nicht verwenden, wenn es beschädigt, korrodiert oder mit losen Teilen ist — dies kann zu Verletzungen oder falschem Crimpen führen. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht in der Nähe von Feuerquellen, hohen Temperaturen oder in einer feuchten Umgebung verwenden, die Korrosion metallischer Teile verursachen kann. Verschlissene oder beschädigte Hülsen gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

Ce produit n'est pas un jouet — destiné uniquement aux adultes ou aux personnes sous surveillance appropriée. Utiliser conformément à sa destination, uniquement pour sertir des manchons de câble adaptés aux paramètres de l'outil. Avant de commencer les travaux, s'assurer que les conducteurs ne sont pas sous tension — risque d'électrocution. Utiliser des équipements de protection individuelle appropriés (p. ex. gants de travail, lunettes de protection). Ne pas introduire les doigts ni d'autres parties du corps entre les mâchoires de la pince — risque d'écrasement. Ne pas utiliser l'outil s'il est endommagé, corrodé ou comporte des pièces lâches — cela peut entraîner des blessures ou un sertissage incorrect. Conserver hors de portée des enfants. Ne pas utiliser à proximité de sources de feu, de températures élevées ni dans un environnement humide pouvant provoquer la corrosion des pièces métalliques. Éliminer les manchons usés ou endommagés conformément aux réglementations locales.

Produkten är inte en leksak — avsedd endast för vuxna eller personer under lämplig tillsyn. Använd enligt avsedd användning, endast för krympning av kabelskor som är lämpliga för verktygets parametrar. Innan arbete påbörjas, kontrollera att ledningarna inte är under spänning — risk för elstöt. Använd lämplig personlig skyddsutrustning (t.ex. arbetshandskar, skyddsglasögon). Stå inte in fingrar eller andra kroppsdelar mellan tangens käftar — risk för krosskada. Använd inte verktyget om det är skadat, korroderat eller har lösa delar — det kan leda

till skador eller felaktig krympning. **F**örvara utom rökshall för barn. **A**nvänd inte i närheten av eld, hög värme eller i en fuktig miljö som kan orsaka korrosion av metalldelar. **K**assera slitna eller skadade hylsor enligt lokala föreskrifter.

Product is geen speelgoed — uitsluitend bestemd voor volwassenen of personen onder passende supervisie. **A**leen gebruiken volgens de beoogde toepassing, uitsluitend voor het krimpen van adereindhulzen die geschikt zijn voor de parameters van het gereedschap. **Z**org er voor aanvang van het werk voor dat de draden spanningsvrij zijn — risico op elektrische schokken. **D**raag geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (bijv. werkhandschoenen, veiligheidsbril). **S**teek geen vingers of andere lichaamsdelen tussen de kaken van de krimptang — verpletteringsgevaar. **G**ebruik het gereedschap niet als het beschadigd, gecorrodeerd of losse onderdelen heeft — dit kan leiden tot verwondingen of onjuiste krimp. **B**uiten het bereik van kinderen bewaren. **N**iet gebruiken in de buurt van bronnen van vuur, hoge temperaturen of in een vochtige omgeving die corrosie van metalen onderdelen kan veroorzaken. **V**ersleten of beschadigde adereindhulzen afvoeren volgens lokale voorschriften.

Il prodotto non è un giocattolo — destinato esclusivamente ad adulti o a persone sotto adeguata supervisione. **U**sare secondo la destinazione d'uso, esclusivamente per crimpare terminali per cavi adeguati ai parametri dello strumento. **P**rima di iniziare il lavoro assicurarsi che i conduttori non siano sotto tensione — rischio di folgorazione. **U**tilizzare adeguati dispositivi di protezione individuale (es. guanti da lavoro, occhiali di protezione). **N**on inserire dita o altre parti del corpo tra le ganasce della pinza — rischio di schiacciamento. **N**on usare lo strumento se è danneggiato, corrosivo o ha parti allentate — ciò può provocare infortuni o una crimpatura non corretta. **C**onservare fuori dalla portata dei bambini. **N**on usare in prossimità di fonti di fuoco, alte temperature o in ambienti umidi che possano causare corrosione delle parti metalliche. **S**mantire i terminali usurati o danneggiati in conformità alle normative locali.

El producto no es un juguete — destinado únicamente a adultos o a personas bajo la supervisión adecuada. **U**sar conforme a su finalidad, únicamente para crimar manguitos de cable adecuados a las especificaciones de la herramienta. **A**ntes de empezar a trabajar, asegúrese de que los conductores no estén bajo tensión — riesgo de descarga eléctrica. **U**tilizar equipos de protección personal adecuados (p. ej., guantes de trabajo, gafas de protección). **N**o meter los dedos ni otras partes del cuerpo entre las mordazas de la pinza — riesgo de aplastamiento. **N**o utilizar la herramienta si está dañada, corrosiva o tiene piezas sueltas — esto puede provocar lesiones o un crimpado incorrecto. **M**antener fuera del alcance de los niños. **N**o utilizar cerca de fuentes de fuego, altas temperaturas ni en un ambiente húmedo que pueda provocar corrosión de las piezas metálicas. **D**esechar los manguitos gastados o dañados de acuerdo con la normativa local.